



Български културен център
“Кирил и Методий”



Никозия, Кипър

www.bgculturalcenter.org

Дистанционното обучение в българското училище в чужбина или *Как да повикаме неволята сами*

Галина Иванова – Кумбару, galia@siava.org



Ще говорим за...



- **Нашата практика:**
 - Синхронно дистанционно обучение
 - Асинхронно дистанционно обучение

- **Нашата визия:** Как си представяме дистанционното обучение в българското училище в чужбина.
 - Ефективно прилагане
 - Кой може да преподава дистанционно?
 - Необходимост от обединение на учителите
 - Стратегически документи

- **Спонсорство** за българските училища в чужбина

- **Апел за партньорство**



Кои сме ние?

- **Българският културен център “Кирил и Методий”** е организация с нестопанска цел (фондация) със седалище в Никозия, Кипър. Учредена е през 2008 година.
- Цел: да популяризира българския език и култура в Кипър, като си взаимодейства с държавни институции и сдружения на гражданското общество, които водят политика за съхраняване, разпространяване и утвърждаване на прякото присъствие на българския език и култура в Кипър.
- Центърът управлява две училища – Българско училище “Кирил и Методий” в **Никозия** и Българско училище “Кирил и Методий” в **Лимасол**.

Дистанционно/электронно обучение

синхронно

асинхронно





Нашата практика:

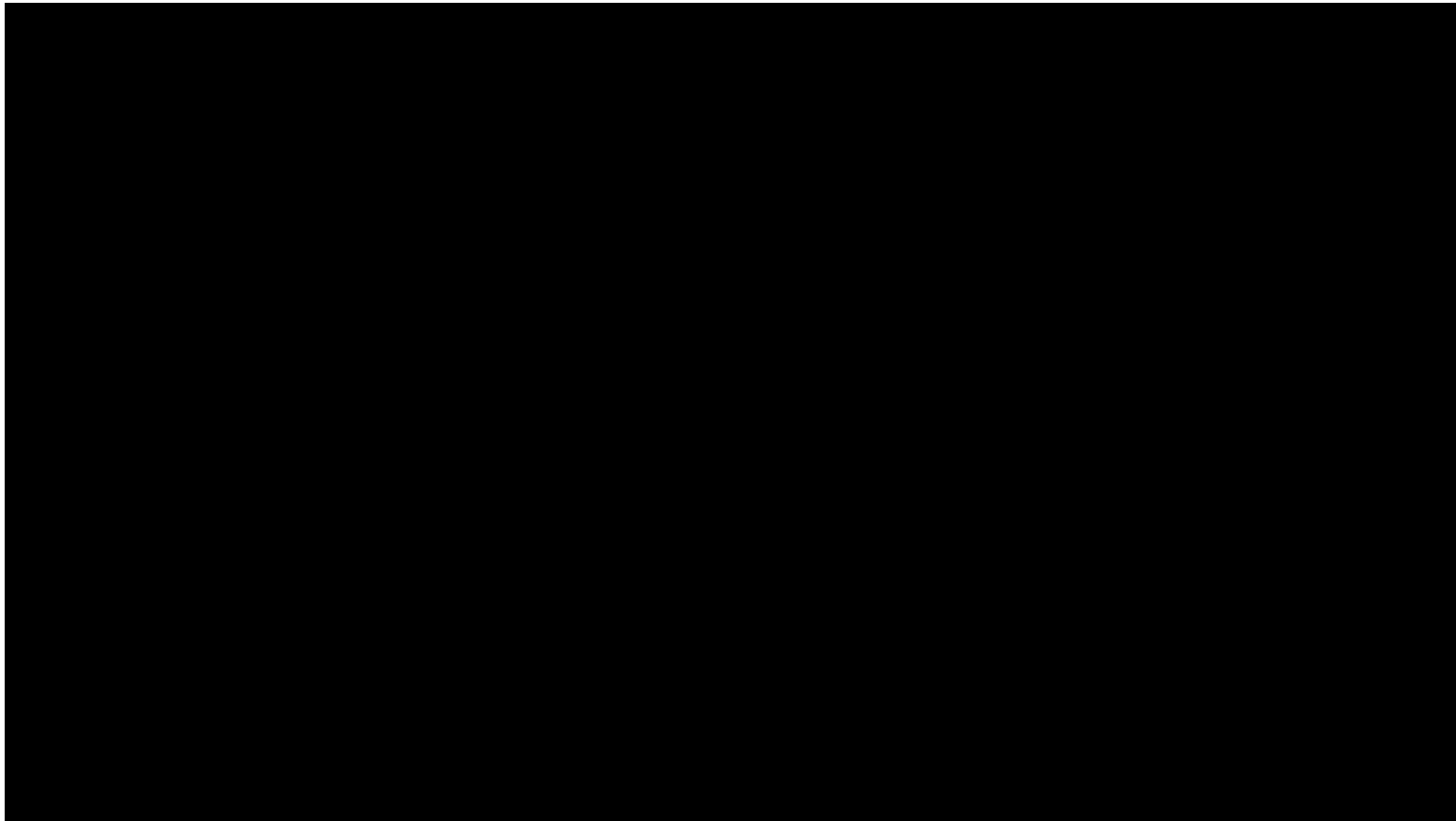
Как преподаваме онлайн на деца, които се намират в своя дом.

- Синхронно обучение във виртуална класна стая

+

Видео от наш онлайн урок

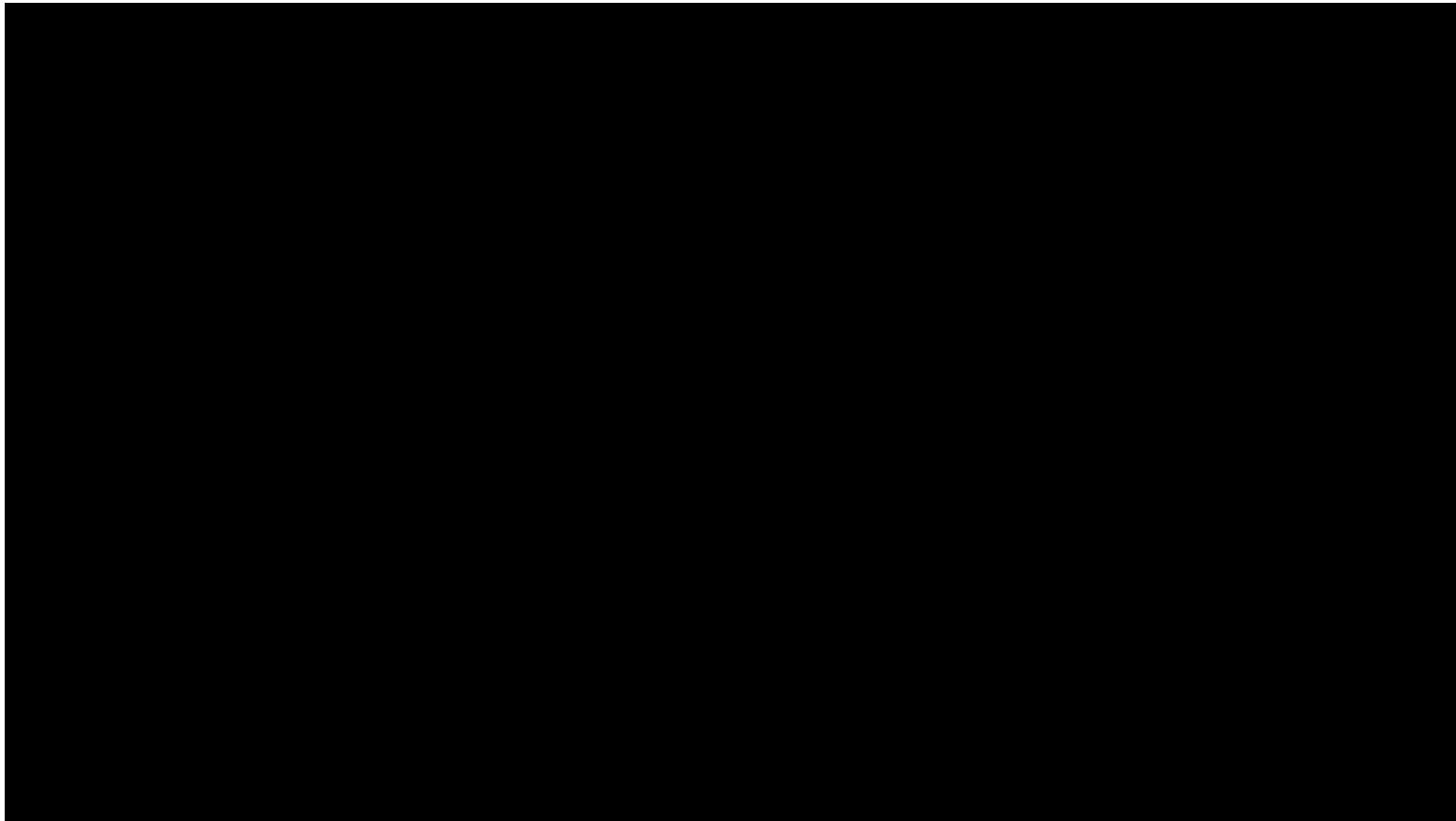
5. клас



+

Видео от наш онлайн урок

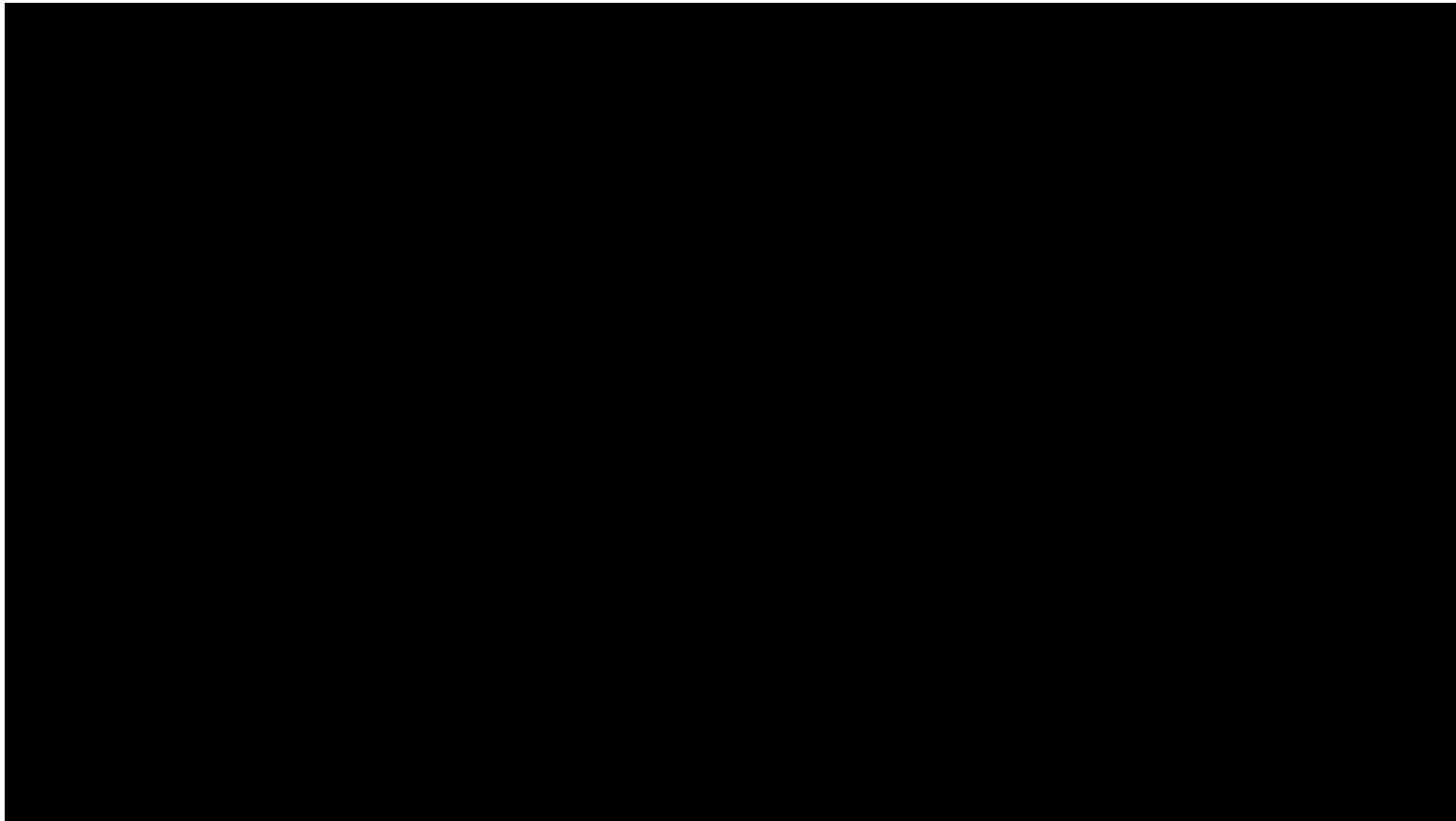
5. клас



+

Видео от наш онлайн урок

1. клас





Как провеждаме синхронно дистанционно обучение?

ВИРТУАЛНА КЛАСНА СТАЯ

- Среща в реално време с учител – всеки от своя дом;
- Аудио и видео връзка с учител;

ЕЛЕКТРОННА УЧЕБНА СРЕДА

- съхранява учебните ресурси
- осигурява осъществяването на учебните дейности;
- съхранява видео записи на проведени виртуални срещи;
- Качват се тестове и други интерактивни задачи;

+ Виртуална класна стая

На снимката: среща с учениците от 5. клас

The screenshot displays a virtual classroom interface. The main window shows a presentation slide titled "Slide 3 of bibleiski mit.pdf (13)" with a scale of 60%. The slide content includes the instruction "Поставете пропуснатите думи в изреченията:" followed by a text box with the sentence: "На ден Бог каза: "Нека да има, което да бъде като покрив над света."⁶⁶". To the right of the text box is a vertical list of words: втория, първата, земята, петия, четвъртия, Небе, светлина, почине, образ и добие, човек, водите, седмия, Небе, шестия. On the right side of the interface, there are four video windows. The top window shows a woman with the label "My cam" and a "Stop" button. Below it are three windows labeled "Live Video" showing students: "Велико Пенев", "Никола Псалтис", "Александър Терзинов", and "Мартин Георгиев". Each video window has a "Window Size" button and a microphone icon.



Нашата електронна учебна среда

learn.bgculturalcenter.org



The screenshot shows a Moodle LMS interface. At the top, there's a navigation menu with links: 'bgschool', 'Начало', 'Новини', 'Календар', 'Българско училище в Никозия', and 'Българско училище в Лимасол'. On the right, it says 'На сте влезли в системата. (Вход)'. The main content area features a large illustration of a globe with various cultural and educational icons, and the text 'БГ училището в чужбина'. Below this, there are several sections: 'НАВИГАЦИЯ' with links to 'Начална страница', 'Новини', 'Български културен център "Кирил и Методий"', and 'Курсове'; 'КАТЕГОРИИ КУРСОВЕ' with categories like 'Български език и литература за българчета в чуждоезиковата среда', 'Български език като чужд', 'Човекът и обществото', 'История', 'За учителите', and 'Miscellaneous'; a 'Новини' section with two photos of children; a 'Добре дошли!' message; and a 'ВХОД' section with login fields for 'Потребителско име' and 'Парола', a 'Запомняне на име и парола' checkbox, and a 'Вход' button. At the bottom right, there's a logo for 'ECL Изпитен център' (ECL Exam Center) for 'Български език като чужд' (Bulgarian as a foreign language).

НАВИГАЦИЯ

Начална страница

- Новини
- Български културен център "Кирил и Методий"
- Курсове

КАТЕГОРИИ КУРСОВЕ

- Български език и литература за българчета в чуждоезиковата среда
- Български език като чужд
- Човекът и обществото
- История
- За учителите
- Miscellaneous
- Всички курсове ...



Новини

Добре дошли!

"БГ училището в чужбина" е портал за електронно обучение по български език и литература, българска история и география, насочено към децата от българските общности по света.

За да регистрирате своето училище или за повече информация, пишете на email: info@bgculturalcenter.org

ВХОД

Потребителско име

Парола

Запомняне на име и парола

Вход

[Забравена парола?](#)



ECL Изпитен център

Български език
като чужд



Асинхронно електронно обучение



- Всички ученици се регистрират в платформата на училището: learn.bgculturalcenter.org. С потребителско име и парола те посещават **електронен курс**, в който учителите качват различни ресурси (видеоуроци, документи, тестове, презентации).
- Всички ученици на училището имат през учебната 2014 – 2015 година **безплатен достъп** до уроците на **Уча.се**.

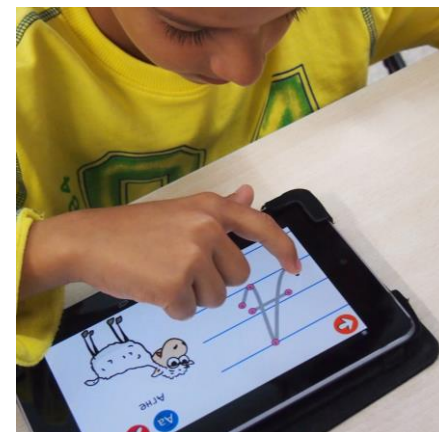
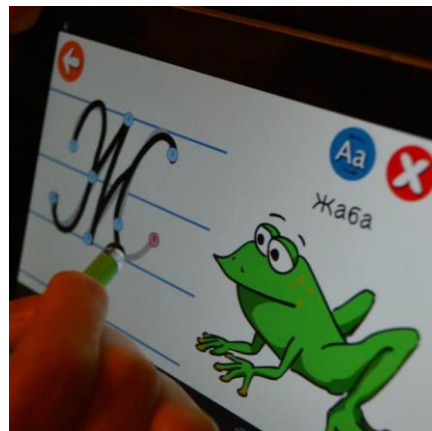




ДЕМОНСТРАЦИЯ НА УРОК,
КАЧЕН НА ПЛАТФОРМАТА



Мобилно приложение “Уча АБВ”

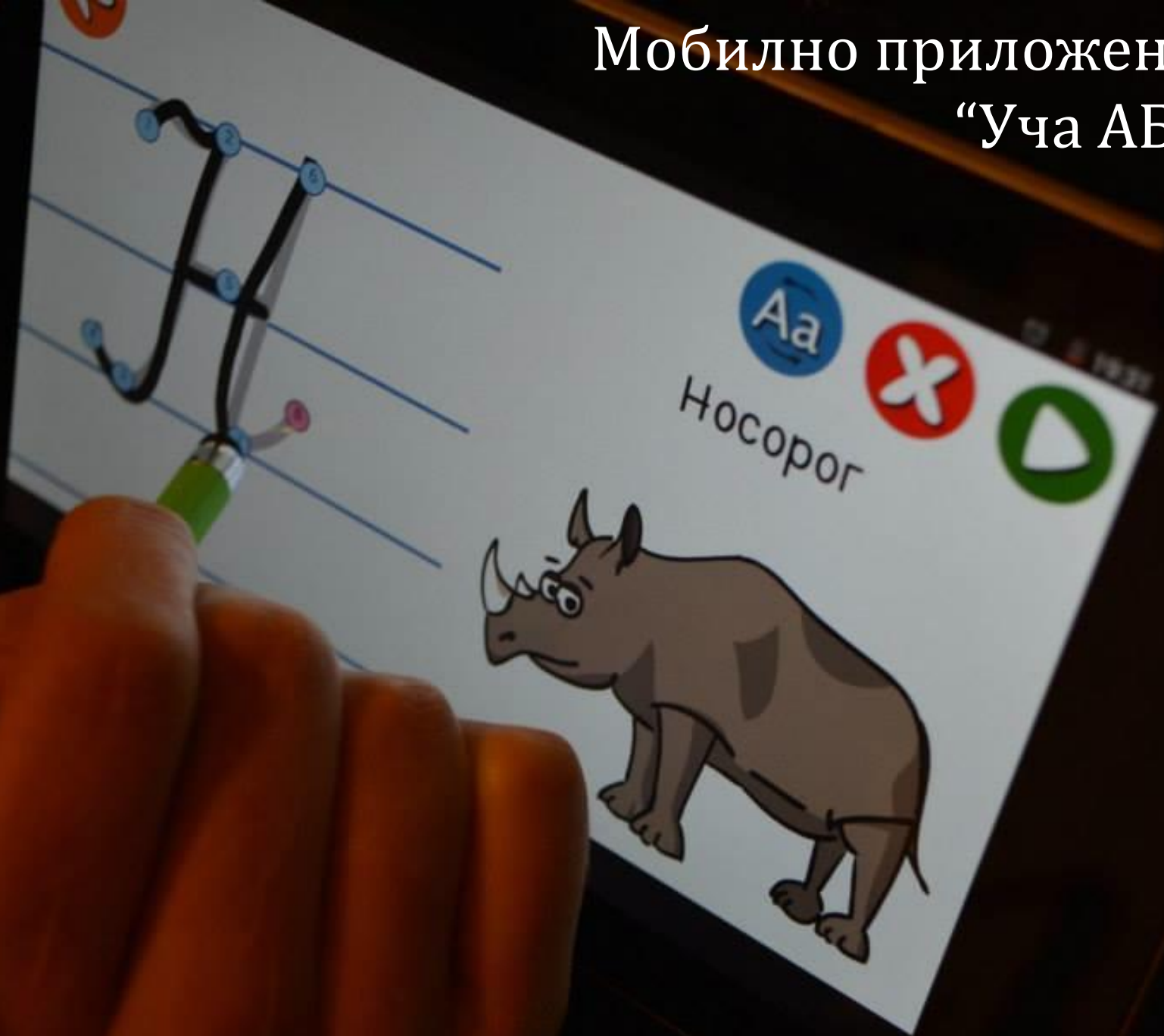


www.bgculturalcenter.org/uca-abv
www.facebook.com/ucaabv

Ние имаме
начало на
успешни
практики в
+
мобилното
обучение
(m-learning);



Мобилно приложение “Уча АБВ”



+ Пишем на таблет!

В 1. клас тази година изписваме буквичките от българската азбука на таблети!

Екип от училището разработи мобилно приложение “Уча АБВ”. Децата изписват ръкописните букви от българската азбука, а алгоритъм следи дали са спазили реда на изписване на елементите.

Повече информация:
<http://bgculturalcenter.org/ucha-abv>



+

Видео

Мобилно приложение Уча АБВ





- + **Нашата визия** за дистанционно обучение в българското училище в чужбина
- ◆ **Обединение** на усилията;
 - ◆ Създаване на **междуучилищен център** за дистанционно обучение по Постановление 334.



Роля на Центъра: да обединява училищата зад граница, които:



- развиват интерактивно дистанционно обучение в различни форми – синхронна и/или асинхронна;
- имат изградена специфична структура - организация с правила, подготвени учители, техническо обезпечаване като отдел за дистанционно обучение към училището си;
- Центърът ще си партнира с Електа комюникейшън, която ще предоставя безплатни виртуални класни стаи на училищата и ще окаже помощ за интегрирането им на платформата “Мудъл”.



Защо училищата трябва да се обединим?

Дистанционно обучение: важни условия за ефективното му прилагане.



- Да подпомагаме осъществяването на **промени в нормативната база**, регламентиращи обучението чрез средствата на ИКТ, легитимиращи и насърчаващи цифровото съдържание и активното недряване на ИКТ в образованието и науката;
- Осигуряването на качество на електронното обучение е обвързано с осигуряване на **компетентен състав** за всички задачи по създаване и провеждане на онлайн курса:
 - Образователна **електронна среда**; умения да се борави с нея;
 - **Дизайн** на учебните дейности и материали
- **Оценяване** на постиженията на обучаемите и на качеството на курса;
- Обратна връзка с МОН;

Свържете се с нас – включете се в пилотен проект

Фейсбук група за сформирание на работни екипи:

www.facebook.com/groups/e.obuchenie/galia@siava.org

Как ще го направим?

- Сформирне на работни екипи.
- Съвместна дейност за създаване на електронни помагала.
- Ползване на обща образователна среда за обучение (Мудъл) и виртуална класна стая към нея – безплатно за всяко училище.
- Нашето пожелание към МОН: Да се изгради Национална система за онлайн изпити и външно оценяване за училищата зад граница.

